

**Offertmall för direktupphandling av språkgranskning av vetenskapliga texter**

**Nedanstående uppgifter anges av beställaren.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Beställarens kontaktuppgifter, namn, tel och e-post.** |  | |
| **Fakturareferens** |  | |
| **Textens rubrik** |  | |
| **Ämnesområde** |  | |
| **Antal ord** |  | |
| **Format (t.ex. Word)** |  | |
| **Önskat startdatum** |  | |
| **Önskat leveransdatum** |  | |
| **Språk/Variant av engelska** | ☐ Brittisk engelska  ☐ Amerikansk engelska  ☐ Både/andra varianterna är godkända  ☐ Svenska  ☐ Annat språk, specifikt: | |
| **Referenser** | ☐ Referenser ska ***inte*** granskas.  ☐ Referenser ska granskas, vänligen ange referenssystem (APA, Harvard etc.) för referenslista/ huvudtext: | |
|  |
|  | |
| **Track Changes** | ☐ Track Changes ska ***inte*** användas.  ☐ Track Changes ska användas. | |
| **Nivå av språkgranskning** | ☐ Nivå 1 – Ren korrekturläsning Språkgranskning enligt nivå 1 omfattar kontroll av: - stavning - böjning - avstavning - stringens - grammatik - kommatering och meningsbyggnad såsom syftningsfel eller liknande. ☐ Nivå 2 – Språkgranskning Utöver ren korrekturläsning enligt nivå 1 omfattar språkgranskning nivå 2 en anpassning med hänsyn till målgruppen och till syftet med texten, vilket innebär kontroll av att: - meningarna har en tydlig uppbyggnad och bra flyt - ordvalet är lämpligt för målgruppen - stilen och tonen passar - sambanden och sammanhanget är tydliga. ☐ Nivå 3 – Lättare redigering Utöver det som ingår i nivå 1 och 2 omfattar nivå 3 kontroll av att: - strukturen är användbar, logisk och tydlig för läsaren - rubrikerna är informativa och enhetliga - disposition och rubriker är anpassade - inledningarna är bra ingångar till avsnitten - sammanfattningen bidrar tydligt till textens syften. ☐ Nivå 4 – Större omarbetning Utöver vad som framgår av nivå 1-3 omfattar nivå 4 mycket djupgående bearbetning av texten för exempelvis en helt ny läsargrupp eller syfte. | |
| **Övrig information, t.ex. vilken tidskrift manuskriptet ska submittas till, om det önskas en språkgranskare med akademisk kompetens inom ett specifikt ämnesområde, om arbetsprover önskas** |  | |
| **Offerten ska vara oss tillhanda senast (datum)** |  | |
| **Nedanstående uppgifter anges av leverantören.** | | |
| **Leverantören ska ange prisuppgifter och tidsåtgång för uppdraget.** | | |
| **Leverantören ska ange organisationsnummer samt fullständiga kontaktuppgifter.** | | |